

Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе Постоянный совет

PC.JOUR/646 18 января 2007 года

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Председатель: Испания

646-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

1. Дата: четверг, 18 января 2007 года

Открытие: 10 час. 05 мин. Закрытие: 13 час. 10 мин.

- 2. Председатель: г-н К. Санчес де Боадо и де ля Вальгома
- 3. Обсуждавшиеся вопросы Заявления Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ВЫСТУПЛЕНИЕ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ

ДЕЛ ГЕРМАНИИ Е. П. ФРАНКА-ВАЛЬТЕРА

ШТАЙНМАЙЕРА

Председатель, министр иностранных дел Германии (PC.DEL/19/07), Азербайджан (также от имени Грузии, Молдовы и Украины) (PC.DEL/32/07), Швейцария (PC.DEL/30/07 OSCE+), Российская Федерация (PC.DEL/44/07 OSCE+), Армения, Босния и Герцеговина (PC.DEL/41/07 OSCE+), Узбекистан, Сербия (PC.DEL/36/07), Казахстан (PC.DEL/35/07), Черногория (PC.DEL/37/07 OSCE+), Норвегия (PC.DEL/25/07 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/33/07), Турция (PC.DEL/45/07), Канада, Албания (PC.DEL/27/07 OSCE+), бывшая югославская Республика Македония

Пункт 2 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

а) Президентские выборы в Туркменистане, намеченные на 11 февраля 2007 года: Председатель, Генеральный секретарь, Германия — Европейский союз (присоединились страны-кандидаты: Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны — участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, — Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; а также страны — члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в Европейское

экономическое пространство) (PC.DEL/21/07), Туркменистан (PC.DEL/26/07 OSCE+)

- b) Недавние события в области энергетической безопасности: Германия Европейский союз (присоединились страны-кандидаты: Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; а также Украина) (РС.DEL/22/07), Норвегия (РС.DEL/28/07 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (РС.DEL/34/07), Российская Федерация, Беларусь (РС.DEL/38/07 OSCE+), Украина (РС.DEL/42/07), Армения
- с) Муниципальные выборы в Беларуси, состоявшиеся 14 января 2007 года: Германия Европейский союз (присоединились страны-кандидаты: Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; а также страны члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в Европейское экономическое пространство; а также Украина) (РС.DEL/23/07), Соединенные Штаты Америки, Беларусь (РС.DEL/39/07 OSCE+)
- d) Вопросы протокола: Председатель, Лихтенштейн (дуайен Постоянного совета), Финляндия (PC.DEL/31/07 OSCE+)

Пункт 3 повестки дня: ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Объявление о распространении письменного доклада о деятельности Действующего председателя: Председатель

Пункт 4 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

- а) Объявление о распространении письменного доклада Генерального секретаря: Генеральный секретарь (SEC.GAL/9/07 OSCE+)
- b) Ежегодная встреча с руководителями миссий, состоявшаяся в Вене 11 12 января 2007 года: Генеральный секретарь (SEC.GAL/9/07 OSCE+)
- с) Встреча с руководителями институтов, состоявшаяся в Вене 12 января 2007 года: Генеральный секретарь (SEC.GAL/9/07 OSCE+)
- d) Презентация работы установленной на веб-сайте ОБСЕ многоязычной поисковой машины: Генеральный секретарь (SEC.GAL/9/07 OSCE+)

Пункт 5 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Ответ на интерпретирующее заявление, сделанное Беларусью в связи с Решением Постоянного совета No. 775: Германия – Европейский союз

(присоединились страны-кандидаты: Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; а также Украина) (Приложение), Канада (также от имени Исландии, Лихтенштейна, Норвегии и Швейцарии) (РС.DEL/29/07 OSCE+), Беларусь (РС.DEL/40/07 OSCE+)

4. Следующее заседание:

Вторник, 25 января 2007 года, 10 час. 00 мин., Нойер-заль.



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе Постоянный совет

PC.JOUR/646 18 января 2007 года Приложение

RUSSIAN

Original: ENGLISH

646-е пленарное заседание

PC Journal No. 646, пункт 5 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА

На заседании Постоянного совета 11 января 2007 года Европейский союз зарезервировал свое право вернуться к интерпретирующему заявлению делегации Беларуси в связи с решением Постоянного совета продлить мандат Офиса ОБСЕ в Минске до 31 декабря 2007 года (PC.DEC/775).

ЕС не разделяет точку зрения делегации Беларуси относительно того, что "первостепенное значение Офис ОБСЕ в Минске должен уделять передаче своих функций и опыта белорусским государственным институтам". Подобное сужение сферы деятельности Офиса, конечно же, не соответствует его мандату. ЕС желает подчеркнуть, что миссии ОБСЕ должны иметь возможность осуществлять программы и проекты во всех областях, обозначенных в их мандатах, тем самым помогая принимающим правительствам выполнять их обязательства перед ОБСЕ.

Мы просим приложить настоящее заявление к Журналу дня заседания.

К настоящему заявлению присоединяются страны-кандидаты: Турция, Хорватия и бывшая югославская Республика Македония*, страны — участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, — Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия, а также Украина.

_

^{*} Хорватия и бывшая югославская Республика Македония по-прежнему являются участниками процесса стабилизации и ассоциации.